

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25907964									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche sauber, trocken und glatt ist, bevor Sie das Wandtattoo anbringen.	Make sure the surface is clean, dry and smooth before applying the wall decal.	Assurez-vous que la surface est propre, sèche et lisse avant d'appliquer l'autocollant mural.	Assicurarsi che la superficie sia pulita, asciutta e liscia prima di applicare l'adesivo da parete.	Zorg ervoor dat het oppervlak schoon, droog en glad is voordat u de muursticker aanbrengt.	Asegúrese de que la superficie esté limpia, seca y lisa antes de aplicar el adhesivo de pared.	Před aplikací samolepky na stěnu se ujistěte, že je povrch čistý, suchý a hladký.	Provjerite je li površina čista, suha i glatka prije nanošenja zidne naljepnice.	Prepričajte se, da je površina čista, suha in gladka, preden nalepite stensko nalepko.	A falmatrica felhelyezése előtt győződjön meg arról, hogy a felület tiszta, száraz és sima.
Vermeiden Sie das Anbringen auf rauhen oder unebenen Oberflächen, da dies die Haftung beeinträchtigen kann.	Avoid applying to rough or uneven surfaces as this may affect adhesion.	Évitez d'appliquer sur des surfaces rugueuses ou inégales car cela pourrait affecter l'adhérence.	Evitare l'applicazione su superfici ruvide o irregolari poiché ciò potrebbe influire sull'adesione.	Vermijd aanbrengen op ruwe of oneffen oppervlakken, omdat dit de hechting kan beïnvloeden.	Evite aplicar sobre superficies rugosas o irregulares ya que esto puede afectar la adhesión.	Vyhňte se aplikaci na drsné nebo nerovné povrchy, protože to může ovlivnit přilnavost.	Izbjegavajte nanošenje na grube ili neravne površine jer to može utjecati na prijanjanje.	Izogibajte se nanašanju na hrapave ali neravne površine, saj lahko to vpliva na oprijem.	Kerülje a durva vagy egyenetlen felületekre való felhordást, mert ez befolyásolhatja a tapadást.
Halten Sie das Produkt von kleinen Kindern fern, da kleine Teile eine Erstickungsgefahr darstellen können.	Keep the product away from small children as small parts may pose a choking hazard.	Gardez le produit hors de portée des jeunes enfants car les petites pièces peuvent présenter un risque d'étouffement.	Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini poiché le parti piccole possono rappresentare un pericolo di soffocamento.	Houd het product uit de buurt van kleine kinderen, omdat kleine onderdelen verstikkingsgevaar kunnen opleveren.	Mantenga el producto alejado de los niños pequeños, ya que las piezas pequeñas pueden representar un peligro de asfixia.	Udržujte výrobek mimo dosah malých dětí, protože malé části mohou představovat nebezpečí udušení.	Proizvod držite jer mali dijelovi mogu predstavljati opasnost od gušenja.	Izdelek hranite izven dosega majhnih otrok, saj lahko majhni deli predstavljajo nevarnost zadušitve.	Tartsa távol a terméket kisgyermekektől, mivel az apró alkatrészek fulladásveszélyt jelenthetnek.
Das Produkt ist nicht für den Außenbereich geeignet und kann durch Witterungseinflüsse beschädigt werden.	The product is not suitable for outdoor use and can be damaged by weather influences.	Le produit ne convient pas à une utilisation en extérieur et peut être endommagé par les conditions météorologiques.	Il prodotto non è adatto per l'uso esterno e potrebbe essere danneggiato dalle condizioni atmosferiche.	Het product is niet geschikt voor gebruik buitenshuis en kan door weersomstandigheden n beschadigd raken.	El producto no es apto para uso en exteriores y puede dañarse por las condiciones climáticas.	Výrobek není vhodný pro venkovní použití a může být poškozen povětrnostními vlivy.	Proizvod nije prikladan za vanjsku upotrebu i može se oštetiti vremenskim uvjetima.	Izdelek ni primeren za uporabo na prostem in se lahko poškoduje zaradi vremenskih razmer.	A termék nem alkalmas kültéri használatra, és az időjárási viszonyok károsíthatják.
Die Wandtattoos sind in der Regel aus Vinyl gefertigt und können bei Bedarf mit einem feuchten Tuch abgewischt werden.	The wall stickers are usually made of vinyl and can be wiped off with a damp cloth if necessary.	Les stickers muraux sont généralement en vinyle et peuvent être nettoyés avec un chiffon humide si nécessaire.	Gli adesivi murali sono solitamente realizzati in vinile e, se necessario, possono essere puliti con un panno umido.	De muurstickers zijn meestal gemaakt van vinyl en kunnen indien nodig met een vochtige doek worden schoongeveegd.	Los adhesivos de pared suelen estar hechos de vinilo y, si es necesario, se pueden limpiar con un paño húmedo.	Samolepky na zeď jsou obvykle vyrobeny z vinylu a lze je v případě potřeby otřít vlhkým hadříkem.	Zidne naljepnice obično su izrađene od vinila i po potrebi se mogu obrisati vlažnom krpom.	Stenske nalepke so običajno narejene iz vinila in jih po potrebi lahko obrišete z vlažno krpo.	A falragaszok általában vinilből készülnek, és szükség esetén nedves ruhával letörölhetők.
Beim Entfernen des Wandtattoos kann die Farbe oder die Oberfläche der Wand beschädigt werden. Gehen Sie vorsichtig vor.	Removing the wall decal may damage the paint or surface of the wall. Be careful.	Retirer l'autocollant mural peut endommager la couleur ou la surface du mur. Procédez avec prudence.	La rimozione dell'adesivo da parete potrebbe danneggiare il colore o la superficie del muro. Procedi con cautela.	Het verwijderen van de muursticker kan de kleur of het oppervlak van de muur beschadigen. Ga voorzichtig te werk.	Quitar el adhesivo de pared puede dañar el color o la superficie de la pared. Proceda con precaución.	Odstranění nálepky na stěnu může poškodit barvu nebo povrch stěny. Postupujte opatrně.	Uklanjanje zidne naljepnice može oštetiti boju ili površinu zida. Nastavite s oprezom.	Odstranjevanje stenske nalepke lahko poškoduje barvo ali površino stene. Nadaljujte previdno.	A falmatrica eltávolítása károsíthatja a fal színét vagy felületét. Óvatosan járjon el.
Es wird empfohlen, das Wandtattoo langsam und in einem flachen Winkel abzuziehen.	It is recommended to peel off the wall sticker slowly and at a flat angle.	Il est recommandé de décoller l'autocollant mural lentement et selon un angle peu profond.	Si consiglia di staccare l'adesivo da parete lentamente e con un'angolazione poco profonda.	Het wordt aanbevolen om de muursticker langzaam en in een ondiepe hoek los te trekken.	Se recomienda retirar el adhesivo de pared lentamente y en un ángulo poco profundo.	Samolepku na zeď se doporučuje odlepovat pomalu a pod malým úhlem.	Preporuča se skidanje zidne naljepnice polako i pod plitkim kutom.	Priporočljivo je, da stensko nalepko odlepate počasi in pod kotom.	Javasoljuk, hogy a falmatricát lassan és sekély szögben húzza le.
Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Anwendung oder Entfernung des Wandtattoos entstehen.	The manufacturer assumes no liability for damage caused by improper use or removal of the wall sticker.	Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés par une mauvaise application ou un retrait de l'autocollant mural.	Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un'applicazione o rimozione impropria dell'adesivo da parete.	De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door het onjuist aanbrengen of verwijderen van de muursticker.	El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños causados por la aplicación o retirada incorrecta del adhesivo de pared.	Výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávnou aplikací nebo odstraněním samolepky na zeď.	Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu nastalu nestručnim postavljanjem ili uklanjanjem zidne naljepnice.	Proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti za škodo, ki bi nastala zaradi nepravilnega nanosa ali odstranitve stenske nalepke.	A gyártó nem vállal felelősséget a falragasz nem megfelelő felhelyezéséből vagy eltávolításából eredő károkért.
Das Produkt sollte nicht in der Nähe von offenen Flammen oder starken Hitzequellen angebracht werden, da es entflammbar sein könnte.	The product should not be installed near open flames or strong heat sources as it may be flammable.	Le produit ne doit pas être placé à proximité de flammes nues ou de sources de forte chaleur car il pourrait être inflammable.	Il prodotto non deve essere posizionato vicino a fiamme libere o fonti di forte calore poiché potrebbe essere infiammabile.	Het product mag niet in de buurt van open vuur of sterke hittebronnen worden geplaatst, omdat het brandbaar kan zijn.	El producto no debe colocarse cerca de llamas abiertas o fuentes de calor fuerte ya que puede ser inflamable.	Výrobek by neměl být umístěn v blízkosti otevřeného ohně nebo zdrojů silného tepla, protože může být hořlavý.	Proizvod se ne smije stavljati blizu otvorenog plamena ili izvora jake topline jer može biti zapaljiv.	Izdelka ne postavljajte v bližino odprtega ognja ali virov močne toplote, saj je lahko vnetljiv.	terméket nem szabad nyílt láng vagy erős hőforrás közelébe helyezni, mert gyúlékony lehet.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Komar Products GmbH & Co. KG  
Georg-Müller-Str. 2 D-83059 Kolbermoor  
info@komar.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25907964									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Personen mit bekannten Allergien gegenüber Vinyl oder anderen Kunststoffen sollten vor der Anwendung einen Hautkontakt vermeiden und gegebenenfalls Rücksprache mit einem Arzt halten.	People with known allergies to vinyl or other plastics should avoid skin contact before use and consult a doctor if necessary.	Les personnes souffrant d'allergies connues au vinyle ou à d'autres plastiques doivent éviter tout contact avec la peau avant utilisation et, si nécessaire, consulter un médecin.	Le persone con allergie note al vinile o ad altre materie plastiche dovrebbero evitare il contatto con la pelle prima dell'uso e, se necessario, consultare un medico.	Mensen met bekende allergieën voor vinyl of andere kunststoffen moeten vóór gebruik huidcontact vermijden en, indien nodig, een arts raadplegen.	Las personas con alergias conocidas al vinilo u otros plásticos deben evitar el contacto con la piel antes de su uso y, si es necesario, consultar a un médico.	Lidé se známou alergií na vinyl nebo jiné plasty by se měli před použitím vyvarovat kontaktu s pokožkou a v případě potřeby se poradit s lékařem.	Osobe s poznatim alergijama na vinil ili drugu plastiku trebaju izbjegavati kontakt s kožom prije uporabe i, ako je potrebno, posavjetovati se s liječnikom.	Ljudje z znanimi alergijami na vinil ali drugo plastiko naj se pred uporabo izogibajo stiku s kožo in se po potrebi posvetujejo z zdravnikom.	A vinilre vagy más műanyagokra ismerten allergiás személyek használat előtt kerüljék a bőrrel való érintkezést, és szükség esetén forduljanak orvoshoz.